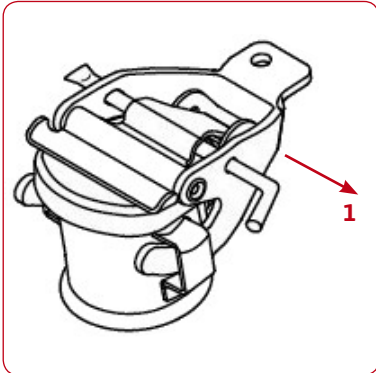
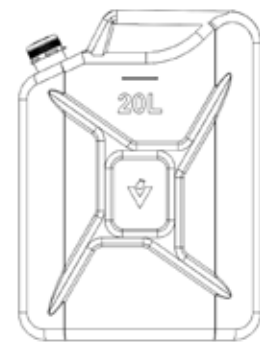


Bedienungsanleitung

für die ordnungsgemäße Öffnung und Schließung von Kanistern

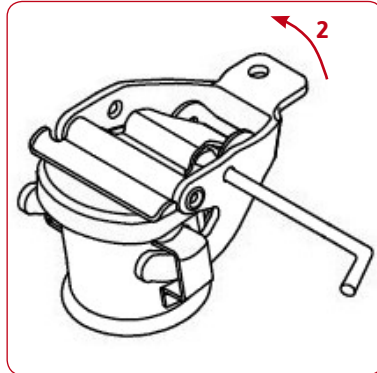
Instruction manual

for the proper opening and closing of canisters



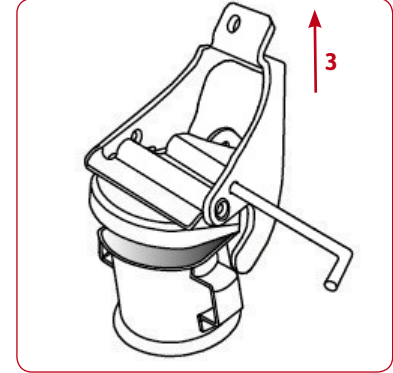
1. Lockern Sie den Stift durch Auf- und Abbewegen des Verschlusses.

1. Twist and pull locking pin away from lid. Pin will stop before it comes fully out.



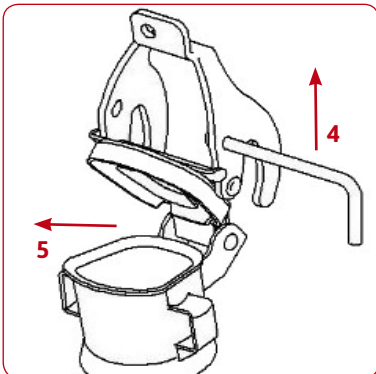
2. Drehen Sie den Stift eine viertel Umdrehung und ziehen Sie ihn heraus.

2. Lift lever on lid until it flips all the way forward.



3. Öffnen Sie den Deckel durch Anheben des Verschlusses.

3. Ensure arms are fully released from bars. Using lever, lift lid up to open.

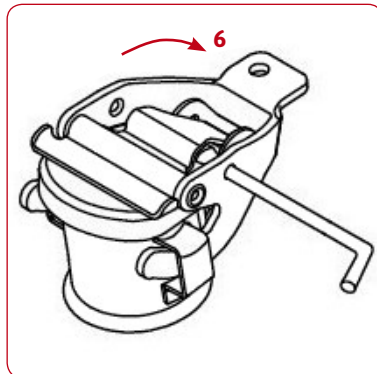


4. Heben Sie den Verschluss an und setzen Sie den Deckel auf den Stützen.

5. Ziehen Sie dabei den Deckel so weit wie möglich nach vorne.

4. Using lever, lift lid up and forward to rest seal in place.

5. Close cap by moving maximum forwards.



6. Drücken Sie den Verschluss nach unten.

6. Push lever back and down all the way until arms have slid through side bars tightly.



7. Schieben Sie den Verschlussstift ein. Dabei wiederum den Verschluss leicht auf- und ab bewegen.

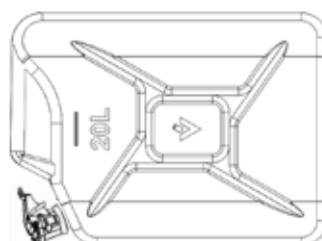
7. Twist and push locking pin into guide on lid until it comes out the other side.

Achtung!

Überprüfen Sie, bitte, die Dichtheit nach jeder Nutzung durch Kippen des Kanisters.

Attention

After each use of the classic can make sure that the can is hermetically closed by turning the can upside down.



DÖNGES GmbH & Co. KG

Jägerwald 11
D-42897 Remscheid

Tel. +49 2191 5626-112
Fax +49 2191 5626-26112

www.doenges-rs.de